

3. Bencana (災害)

3-1 Persiapan Bencana (災害に備える)

【Buku panduan persiapan menghadapi bencana & kartu persiapan bencana】 (防災ハンドブック・携帯用防災カード)

Silahkan menyiapkan dengan membaca buku panduan untuk memahami apa yang harus dilakukan pada saat terjadi bencana.

Bahasa Bahasa Inggris, Tionghoa, Korea, Spanyol, Portugis, Vietnam, bahasa Jepang mudah
Ada “kartu persiapan bencana” juga yang mudah dibawa di dalam dompet dsb.

Bahasa Bahasa Inggris, Tionghoa, Korea, Spanyol, Portugis, Vietnam, Tagalog dan bahasa Jepang mudah

Dapat diberikan kedua buku panduan dan kartu tersebut di Divisi Warga Kota di Kantor Distrik (halaman ke-16,17), Divisi Internasional di Balai Kota (TEL 072-222-7343) atau Plaza untuk Pertukaran Multikultural Sakai (halaman ke-2).

【Mendaftarkan E-mail mengenai informasi Osaka untuk persiapan menghadapi bencana】 (おおさか防災情報メールの登録)

Akan menerima E-mail mengenai informasi cuaca seperti SIAGA hujan deras/banjir, informasi gempa bumi dan informasi jika mendaftar alamat E-mail telepon genggam Anda.

*Jika mendaftar untuk menolak E-mail, silahkan ganti setingan agar bisa menerima E-mail tersebut.

Bahasa Jepang <https://www.osaka-bousai.net/pref/PreventInfoMail.html>

Bahas Inggris <https://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

Bahasa Tionghoa (Sederhana) <https://www.osaka-bousai.net.c.add.hpcn.transer-cn.com/preventinfomail.html>

Bahasa Tionghoa (Tradisional) <https://www.osaka-bousai.net.t.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

Bahasa Korea <https://www.osaka-bousai.net.k.add.hp.transer.com/preventinfomail.html>

3-2 Pada Saat Terjadi Bencana (災害がおこったら)

【Cara mendapatkan informasi bencana】 (災害の情報を知るには)

• Informasi internet menghadapi bencana Osaka (versi kota Sakai):

Dapat lihat informasi mengenai gempa bumi, tsunami, topan, WASPADA, SIAGA dan lain-lain di internet.

Bahasa Jepang <https://www.osaka-bousai.net/27140/index.html>

Bahasa Inggris <https://www.osaka-bousai.net.e.add.hp.transer.com/27140/index.html>

Bahasa Tionghoa (Sederhana)

<https://www.osaka-bousai.net.c.add.hpcn.transer-cn.com/27140/index.html>

Bahasa Tionghoa (Tradisional)

<https://www.osaka-bousai.net.t.add.hp.transer.com/27140/index.html>

Bahasa Korea

<https://www.osaka-bousai.net.k.add.hp.transer.com/27140/index.html>

• Informasi bencana dari pengeras suara: Akan diinformasikan keadaan bencana dan informasi dari pengeras suara yang ada di luar pada saat terjadi bencana.

Jika tidak mengerti, silahkan bertanya ke tetangga atau konfirmasi di internet atau TV.

【Kapan? Mengungsi ke mana?】 (いつ、どこへ逃げるか)

Jika diumumkan informasi untuk mengungsi dari kota Sakai, larilah ke tempat mengungsi. Tempat mengungsi adalah sekolah atau bangunan kota.

Carilah tempat mengungsi yang dekat dari rumah sebelum terjadi bencana.



Tempat yang ada papan ini adalah tempat mengungsi.



Papan ini menunjukkan meter dari permukaan laut